



Raeren

Gemeinde RAEREN

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass ~~es - dass der beauftragte Beamte - dass die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial ~~il est saisi - que le fonctionnaire délégué est saisi - que le Gouvernement est saisi~~ d'une demande de :

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung - Städtebaugenehmigung - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2~~
~~permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

~~Der / Die Antragsteller ist / sind Herr / Frau~~ Eheleute Christophe und Kerstin PAPE wohnhaft in ~~/ mit~~ Büroräumen in Eynatten, Kinkebahn 182

~~Le / Les demandeur / demandeurs est / sont~~ l'époux Christophe et Kerstin PAPE demeurant à ~~/ dont les bureaux se trouvent à~~ Eynatten, Kinkebahn 182

Das betroffene Grundstück befindet sich in Eynatten, Kinkebahn Nr. 182 mit folgenden Katasterangaben: Gem. 2, Flur E Nr. 145 c, Los 3 der Parzellierung LAMBERTZ Nr. 10-097-3/11 vom 12.04.1966

Das Projekt besteht in ABWEICHUNG VON EINER PARZELLIERUNGSGENEHMIGUNG - Anbau eines Carports an die bestehende Garage und hat folgende Merkmale: 1. Außerhalb der Bauzone

Le terrain concerné est situé à Eynatten, Kinkebahn n° 182 et cadastré: Division 2, section E n° 145 c, lot 3 du lotissement LAMBERTZ n° 10-097-3/11 du 12.04.1966

Le projet consiste en DEROGATION DU PERMIS DE LOTIR - Construction d'un carport annexé au garage existant et présente les caractéristiques suivantes : 1. Au dehors de la zone à bâtir

In die Akte kann werktags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr an folgender Anschrift Einsicht genommen werden: BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Le dossier peut être consulté les jours ouvrables de 08 h 00 à 12 h 30 à l'adresse suivante : BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an Frau PLUM wenden,

Tel. 087/85 89 74 E-Mail karin.plum@raeren.be Büro in Raeren, Hauptstraße 30

Des explications sur le projet peuvent être obtenue auprès de Mme PLUM

tél.: 087/85 89 74 mail: karin.plum@raeren.be dont le bureau se trouve à Raeren, Hauptstraße 30

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 12/07/2022 bis zum 26/08/2022 an das Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

- per E-Mail an: bauamt@raeren.be

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 12/07/2022 au 26/08/2022 au collège communal :

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,

- par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be